

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования "Иркутский государственный университет"
Институт филологии, иностранных языков и медиакоммуникации

План одобрен Ученым советом вуза

Протокол № 10 от 30.04.2020

45.04.02

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе магистратуры

Направление 45.04.02 Лингвистика

Программа магистратуры: Лингвистическое сопровождение туристической деятельности, основы интерпретации наследия, устного и письменного перевода

Кафедра: Перевода и переводоведения

Факультет: иностранных языков

Квалификация: магистр

Программа подготовки: прикладная магистратура

Форма обучения: Очно-заочная

Срок получения образования: 2г 6м

+	Основной	Виды деятельности
+	+	переводческая
+	-	научно-исследовательская

УТВЕРЖДАЮ

Проректор по учебной работе

А.И.Вокин



Год начала подготовки (по учебному плану) 2020

Учебный год 2020-2021

Образовательный стандарт № 783 от 01.07.2016

СОГЛАСОВАНО

Начальник УМУ

/ Д.А.Мамзеев/

Директор

/ М.Б. Ташлыкова/

Календарный учебный график

Мес	Сентябрь					Октябрь				Ноябрь				Декабрь				Январь				Февраль				Март				Апрель				Май				Июнь				Июль				Август						
Числа	1-7	8-14	15-21	22-28	29-5	6-12	13-19	20-26	27-2	3-9	10-16	17-23	24-30	1-7	8-14	15-21	22-28	29-4	5-11	12-18	19-25	26-1	2-8	9-15	16-22	23-1	2-8	9-15	16-22	23-29	30-5	6-12	13-19	20-26	27-3	4-10	11-17	18-24	25-31	1-7	8-14	15-21	22-28	29-5	6-12	13-19	20-26	27-2	3-9	10-16	17-23	24-31
Нед	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52
I														н	н	н	н	*	*	*	э	э	э	к											э	э	э	н	н	н	н	н	н	к	к	к	к	к	к	к	к	
II	п	п	п	п	п	п	п											*	*	*	э	э	э	к											э	э	э	н	н	н	н	н	н	к	к	к	к	к	к	к	к	
III	пд	пд	пд	пд	пд	пд	пд	пд	пд	пд	пд	пд			д	д	д	*	*	*	д	к	к	к	к	к	к	к	к	к	к	к	к	к	к	к	к	к	к	к	к	к	к	к	к	к	к	к	к	к	к	

Сводные данные

		Курс 1			Курс 2			Курс 3			Итого
		сем. 1	сем. 2	Всего	сем. 3	сем. 4	Всего	сем. 5	сем. 6	Всего	
	Теоретическое обучение	13 2/6	12	25 2/6	9 2/6	12	21 2/6	2		2	48 4/6
Э	Экзаменационные сессии	3	3	6	3	3	6				12
Н	Научно-исслед. работа	4	6	10		6	6				16
П	Производственная практика				8		8				8
Пд	Преддипломная практика							12		12	12
Д	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты							4		4	4
К	Каникулы	1 2/6	8	9 2/6	1 2/6	8	9 2/6	6 4/6		6 4/6	25 2/6
*	Нерабочие праздничные дни (не включая воскресенья)	1 2/6 (8 дн)		1 2/6 (8 дн)	1 2/6 (8 дн)		1 2/6 (8 дн)	1 2/6 (8 дн)		1 2/6 (8 дн)	4 (24 дн)
Продолжительность обучения (не включая нерабочие праздничные дни и каникулы)		более 39 нед.			более 39 нед.			не менее 12 нед. и не более 39 нед.			
Итого		23	29	52	23	29	52	26		26	130
Студентов											
Групп											

№	Индекс	Наименование	Семестр 5												Семестр 6												Итого за курс												Каф.	Семестры
			Контроль	Академических ч.зв										з.е.	Неделя	Контроль	Академических часов										з.е.	Неделя												
				Всего	Кон. такт.	Лек	Лаб	Пр	КСР	Конс	СР	Конт роль	Всего				Кон. такт.	Лек	Лаб	Пр	КСР	Конс	СР	Конт роль	Всего	Кон. такт.			Лек	Лаб	Пр	КСР	Конс	СР	Конт роль	Всего	Неделя			
ИТОГО (с факультативами)				864									24	18														864								24	18			
ИТОГО по ОП (без факультативов)				864									24														864								24					
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад. час/нед)		ОП, факультативы (в период ТО)																																						
		ОП, факультативы (в период экз. сес.)																																						
		Аудиторная нагрузка																																						
		Контактная работа																																						
ДИСЦИПЛИНЫ													ТО: 2 Э:														ТО: 2 Э:									ТО: 2 Э:				
ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ФОРМЫ КОНТРОЛЯ																																								
ПРАКТИКИ			(План)		648	432					432	216		18	12														648	432					432	216		18	12	
Б2.В.03(Пд)			Преддипломная практика	ЗаО	648	432					432	216		18	12													ЗаО	648	432					432	216		18	12	
ГИА			(План)		432	30					30	372		6	4														432	30					30	372		6	4	
Б3.Б.01(Д)			Подготовка к защите и процедура защиты выпускной квалификационной работы		432	30					30	372		6	4													432	30					30	372		6	4		
КАНИКУЛЫ															6 4/6																								6 4/6	

Название практики	Курс	Сем. курса	Кафедра	+	Продолжительность (недель)	Студ.	Часов				
							на студента	на студента в неделю	на подгруппу	на подгруппу в неделю	
Вид практики: Производственная практика											
По получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности	2	1			8						
			131	+	8	8		1			
Вид практики: Преддипломная практика											
Преддипломная практика	3	1			12						
			131	+	12			1			
Вид практики: Научно-исследовательская работа											
Производственная практика (Научно-исследовательская работа)	1	1			4						
			131	+	4	7		1			
Производственная практика (Научно-исследовательская работа)	1	2			6						
			131	+	6	7		1			
Производственная практика (Научно-исследовательская работа)	2	2			6						
			131	+	6	8		1			
Итого по факту					36						
Итого по плану					36						

Индекс	Наименование	Формируемые компетенции
Б1	Дисциплины (модули)	ОК-1; ОК-2; ОК-3; ОК-4; ОК-5; ОК-6; ОК-7; ОК-8; ОК-9; ОК-10; ОК-11; ОК-12; ОК-13; ОК-14; ОК-15; ОК-16; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-8; ОПК-9; ОПК-10; ОПК-11; ОПК-12; ОПК-13; ОПК-14; ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ОПК-18; ОПК-19; ОПК-20; ОПК-21; ОПК-22; ОПК-23; ОПК-24; ОПК-25; ОПК-26; ОПК-27; ОПК-28; ОПК-29; ОПК-30; ОПК-31; ОПК-32; ПК-16; ПК-17; ПК-18; ПК-19; ПК-20; ПК-21; ПК-22; ПК-23; ПК-24; ПК-36; ПК-37
Б1.Б	Базовая часть	ОК-1; ОК-2; ОК-3; ОК-4; ОК-5; ОК-6; ОК-7; ОК-8; ОК-9; ОК-10; ОК-11; ОК-12; ОК-13; ОК-14; ОК-15; ОК-16; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-8; ОПК-9; ОПК-10; ОПК-11; ОПК-12; ОПК-13; ОПК-14; ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ОПК-18; ОПК-19; ОПК-20; ОПК-21; ОПК-22; ОПК-23; ОПК-24; ОПК-25; ОПК-26; ОПК-27; ОПК-28; ОПК-29; ОПК-30; ОПК-31; ОПК-32
Б1.Б.01	История и методология науки	ОК-4; ОК-7; ОК-8; ОК-9; ОК-10; ОК-14; ОК-15; ОПК-9; ОПК-10; ОПК-13; ОПК-14; ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ОПК-19; ОПК-20; ОПК-24; ОПК-27; ОПК-29; ОПК-31; ОПК-32
Б1.Б.02	Общее языкознание и история лингвистических учений	ОК-1; ОК-2; ОК-3; ОК-5; ОК-16; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-8; ОПК-12; ОПК-16; ОПК-18; ОПК-21; ОПК-22
Б1.Б.03	Современная теоретическая лингвистика: проблемы, школы, персоналии	ОК-6; ОК-7; ОК-11; ОК-12; ОК-13; ОПК-1; ОПК-11; ОПК-23; ОПК-25; ОПК-26; ОПК-28; ОПК-30
Б1.В	Вариативная часть	ОК-2; ОК-3; ОК-8; ОК-14; ОК-15; ОК-16; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-9; ОПК-12; ОПК-13; ОПК-14; ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ОПК-25; ПК-16; ПК-17; ПК-18; ПК-19; ПК-20; ПК-21; ПК-22; ПК-23; ПК-24; ПК-36; ПК-37
Б1.В.01	Практикум по культуре речевого общения (первый иностранный язык)	ОК-2; ОК-3; ОК-8; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-9; ПК-18
Б1.В.02	Основы интерпретации исторического, культурного и природного наследия	ОК-2; ОК-3; ОК-8; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-9; ПК-18
Б1.В.03	Общая теория перевода	ОК-14; ОК-15; ОК-16; ОПК-12; ОПК-13; ОПК-14; ОПК-15; ОПК-16; ПК-16; ПК-36
Б1.В.04	Информационные технологии в переводе и туристической деятельности	ОПК-17; ПК-16; ПК-37
Б1.В.05	Интерпретативное планирование, хостинг и основы экономики впечатлений	ОПК-1; ОПК-2; ОПК-25; ПК-16; ПК-17; ПК-19
Б1.В.06	Межкультурная коммуникация и лингвострановедение	ПК-16; ПК-17; ПК-20; ПК-21; ПК-22; ПК-23; ПК-24
Б1.В.07	Английский язык в туристической сфере	ПК-16; ПК-17; ПК-20; ПК-21; ПК-22; ПК-23; ПК-24
Б1.В.ДВ.01	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.1	ПК-16; ПК-17; ПК-18; ПК-19
Б1.В.ДВ.01.01	Основы письменного перевода с русского на английский	ПК-16; ПК-17; ПК-18; ПК-19
Б1.В.ДВ.01.02	Основы письменного перевода с английского на русский	ПК-16; ПК-17; ПК-18; ПК-19
Б1.В.ДВ.02	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.2	ПК-16; ПК-17; ПК-18; ПК-19
Б1.В.ДВ.02.01	Основы устного перевода с английского на русский	ПК-16; ПК-17; ПК-18; ПК-19
Б1.В.ДВ.02.02	Основы устного перевода с русского на английский	ПК-16; ПК-17; ПК-18; ПК-19
Б2	Практики, в том числе научно-исследовательская работа (НИР)	ОК-9; ОК-12; ОК-13; ОК-14; ОК-15; ОПК-22; ОПК-23; ОПК-24; ОПК-25; ОПК-26; ОПК-27; ОПК-28; ОПК-30; ОПК-31; ОПК-32; ПК-16; ПК-17; ПК-18; ПК-19; ПК-20; ПК-21; ПК-22; ПК-23; ПК-24; ПК-32; ПК-33; ПК-34; ПК-35; ПК-36; ПК-37
Б2.В	Вариативная часть	ОК-9; ОК-12; ОК-13; ОК-14; ОК-15; ОПК-22; ОПК-23; ОПК-24; ОПК-25; ОПК-26; ОПК-27; ОПК-28; ОПК-30; ОПК-31; ОПК-32; ПК-16; ПК-17; ПК-18; ПК-19; ПК-20; ПК-21; ПК-22; ПК-23; ПК-24; ПК-32; ПК-33; ПК-34; ПК-35; ПК-36; ПК-37
Б2.В.01(Н)	Производственная практика (Научно-исследовательская работа)	ОПК-22; ОПК-23; ОПК-26; ОПК-27; ОПК-31; ПК-24; ПК-32; ПК-33; ПК-34; ПК-35; ПК-36; ПК-37

Индекс		Наименование	Формируемые компетенции
	Б2.В.02(П)	По получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности	ОК-12; ОК-13; ОК-15; ОПК-28; ОПК-30; ОПК-31; ОПК-32; ПК-16; ПК-17; ПК-18; ПК-19; ПК-20; ПК-21; ПК-22; ПК-23; ПК-24; ПК-32; ПК-33; ПК-34; ПК-35; ПК-36; ПК-37
	Б2.В.03(Пд)	Преддипломная практика	ОК-9; ОК-14; ОПК-24; ОПК-25; ПК-16; ПК-17; ПК-18; ПК-19; ПК-20; ПК-21; ПК-22; ПК-23; ПК-24; ПК-32; ПК-33; ПК-34; ПК-35; ПК-36; ПК-37
Б3		Государственная итоговая аттестация	ОК-1; ОК-2; ОК-3; ОК-4; ОК-5; ОК-6; ОК-7; ОК-8; ОК-9; ОК-10; ОК-11; ОК-12; ОК-13; ОК-14; ОК-15; ОК-16; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-8; ОПК-9; ОПК-10; ОПК-11; ОПК-12; ОПК-13; ОПК-14; ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ОПК-18; ОПК-19; ОПК-20; ОПК-21; ОПК-22; ОПК-23; ОПК-24; ОПК-25; ОПК-26; ОПК-27; ОПК-28; ОПК-29; ОПК-30; ОПК-31; ОПК-32; ПК-16; ПК-17; ПК-18; ПК-19; ПК-20; ПК-21; ПК-22; ПК-23; ПК-24; ПК-32; ПК-33; ПК-34; ПК-35; ПК-36; ПК-37
	Б3.Б	Базовая часть	ОК-1; ОК-2; ОК-3; ОК-4; ОК-5; ОК-6; ОК-7; ОК-8; ОК-9; ОК-10; ОК-11; ОК-12; ОК-13; ОК-14; ОК-15; ОК-16; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-8; ОПК-9; ОПК-10; ОПК-11; ОПК-12; ОПК-13; ОПК-14; ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ОПК-18; ОПК-19; ОПК-20; ОПК-21; ОПК-22; ОПК-23; ОПК-24; ОПК-25; ОПК-26; ОПК-27; ОПК-28; ОПК-29; ОПК-30; ОПК-31; ОПК-32; ПК-16; ПК-17; ПК-18; ПК-19; ПК-20; ПК-21; ПК-22; ПК-23; ПК-24; ПК-32; ПК-33; ПК-34; ПК-35; ПК-36; ПК-37
	Б3.Б.01(Д)	Подготовка к защите и процедура защиты выпускной квалификационной работы	ОК-1; ОК-2; ОК-3; ОК-4; ОК-5; ОК-6; ОК-7; ОК-8; ОК-9; ОК-10; ОК-11; ОК-12; ОК-13; ОК-14; ОК-15; ОК-16; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-8; ОПК-9; ОПК-10; ОПК-11; ОПК-12; ОПК-13; ОПК-14; ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ОПК-18; ОПК-19; ОПК-20; ОПК-21; ОПК-22; ОПК-23; ОПК-24; ОПК-25; ОПК-26; ОПК-27; ОПК-28; ОПК-29; ОПК-30; ОПК-31; ОПК-32; ПК-16; ПК-17; ПК-18; ПК-19; ПК-20; ПК-21; ПК-22; ПК-23; ПК-24; ПК-32; ПК-33; ПК-34; ПК-35; ПК-36; ПК-37
Б4		Факультативы	ПК-16; ПК-23
	Б4.01	Коммуникативная психология коммуникативного туризма	ПК-16; ПК-23
	Б4.02	Стратегический менеджмент индустрии впечатлений	ПК-16; ПК-23

	Итого						Курс 1			Курс 2			Курс 3		
	Баз.%	Вар.%	ДВ(от Вар.)%	з.е.			Всего	Сем 1	Сем 2	Всего	Сем 3	Сем 4	Всего	Сем 5	Сем 6
				Мин.	Макс.	Факт									
Итого (с факультативами)				116	130	122	50	23	27	48	26	22	24	24	
Итого по ОП (без факультативов)				114	126	120	50	23	27	46	26	20	24	24	
Дисциплины (модули)	22%	78%	34%	57	60	60	35	17	18	25	14	11			
Базовая часть				10	20	13	13	9	4						
Вариативная часть				40	47	47	22	8	14	25	14	11			
Практики, в том числе научно-исследовательская работа (НИР)	0%	100%	0%	51	57	54	15	6	9	21	12	9	18	18	
Вариативная часть				51	57	54	15	6	9	21	12	9	18	18	
Государственная итоговая аттестация				6	9	6							6	6	
Базовая часть				6	9	6							6	6	
Факультативы				2	4	2				2		2			
Процент ... занятий от аудиторных	лекционных					17.47%									
Учебная нагрузка (акад.час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)					38.1	-	40.5	45.8	-	47.3	27	-		
	ОП, факультативы (в период экз. сессий)					31.5	-	24	33	-	21	48	-		
	в период гос. экзаменов						-			-			-		
	Контактная работа					11.2	-	11.4	12.2	-	11.6	11.4	-		
	Аудиторная нагрузка					10.4	-	10.5	11	-	10.8	11	-		
Обязательные формы контроля	ЭКЗАМЕНЫ (Экз)						5	2	3	6	2	4			
	ЗАЧЕТЫ (За)						4	3	1	3	3				
	ЗАЧЕТЫ С ОЦЕНКОЙ (Зао)						6	2	4	3	2	1	1	1	